

# LAIKAS

"EL TIEMPO"  
SEMANARIO LITUANO  
Mendoza 2280  
Avellaneda, Bs. Aires  
1951. II. 24  
IV M. \* Nr. 41

## 33-sios Metinės

Rašo Gen. Teodoras Daukantas

Lietuvių Tautos Taryba Vilniuje 1918 m. vasario 16 d. pasirašė Lietuvos Nepriklausomybės aktą ir jį paskelbė. Okupantai buvo priešingi, bet Taryba rado būdus ir priemones šį savo nutarimą pasiūsti ir įteikti kitų val-

Nelengva yra lietuviams. Bet turime atsiminti, kad iš trijų okupantų tik vienas teliko "ant kojų" Tarp trijų — rusų, vokiečių ir lenkų — lengviau buvo galima paklusti lietuviams, jų pragaištingoje įtakoje prarasti vienybę. Da-

ležinkelių mazgo Wonju. Tačiau sąjungininkai lengvai pavojų likvidavo, ir jau vasario 20 d. gen. tiną ofensyvą, šį kartą, atrodo, t. Mac Arthur paskelbė naują visuokrai' atimsiančių iš komunistų Seul ir nustumsiančių juos į anapus 38 paralelės. Mac Arthuras pareiškė turįs visus įgaliojimus, reikalui esant, ją peržengti, tačiau šia savo teise naudosis, bodamas ne tik karinės, bet ir bendrosios politinės pasaulio situacijos.

Žymūs amerikiečių karo vadai pareiškė, kad jau yra rastas būdas kovoti prieš masę. Jungtinių Tautų kariuomenė negalės būti išstumta iš Korėjos, nors ir milijonas naujos gerai apinkluotos komunistų kariuomenės būtų pasiųstas į frontą.

### "AMERIKOS BALSAS" LIETUVISKAI

Reuterio Telegramų Agentūra iš Washingtono praneša: "Vasario 18 d. "AMERIKOS BALSAS" ("VOICE OF AMERICA") pradėjo kasdienes transliacijas lietuvių kalba. Pirmą kartą ši stotis transliavo specialią programą kraštui, kurio įjungimą į Sovietų Sąjungą Jungtinės Amerikos Valstybės niekuomet nėra pripažinusios.

Įvadą lietuviškosios transliacijos padarė Valstybės Sekretoriaus Pavaduotojas p. Edward Barrett, perskaitydamas Vyriausybės deklaraciją iš 1940 m. liepos mėnesio, kurioje pasmerkiama Rusijos "grobūniškoji veikla", kurios pasėkoje buvo okupuotos Lietuva, Latvija ir Estija.

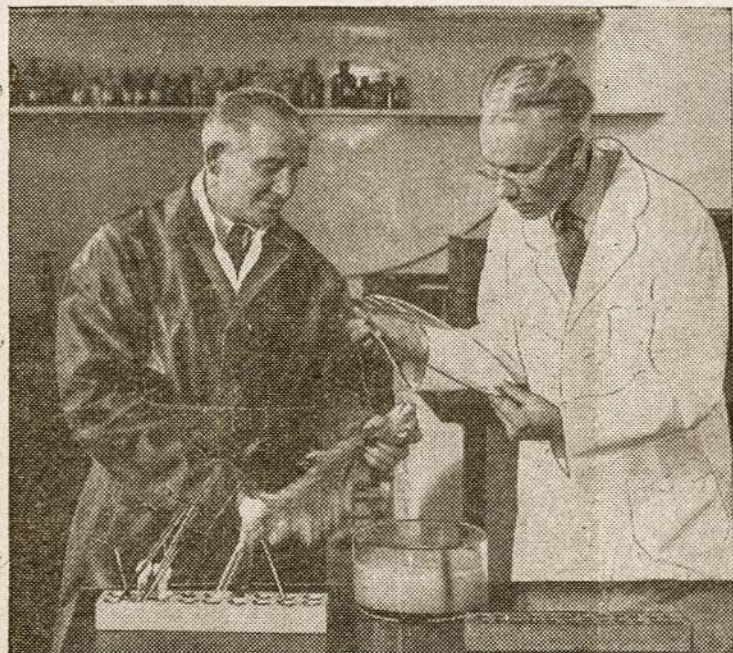
Barrett pabrėžė, kad Jungtinės Valstybės ir toliau pripažįsta Lietuvos diplomatinis atstovus Jungtinėse Amerikos Valstybėse.

Netrukus bus pradėtos nuolatinės transliacijos ir estų bei latvių kalbomis.

Galime numanyti mūsų tautiečių džiaugsmą pavergtoje tėvynėje, kai jie pagaliau kasdien slapta galės klausyti lietuviškai perduodamų žinių iš laisvojo pasaulio, žinių kurios jau dabar yra patėkančios laisvės aušros skelbėjos.

Kasdieninės "AMERIKOS BALS" transliacijos lietuvių kalba per galingas trumpųjų bangų stotis yra didelis politinis ir propagandinis Lietuvos laimėjimas, duodas naujos drąsos ir vilčių mūsų kovai dėl Lietuvos laisvės. Mes šiandien jau nesame vieni. Už mūsų pečių stovi galingiausioji valstybė pasaulyje.

### Ar Jau Užsimokėjai "LAIKO" Prenumeratą?



Europoje, ypač Anglijoje, siaučia gripo epidemija. Vaizdelyje Dr. Andrews (kairėje), Pasaulinės Sveikatos Organizacijos direktorius, tiria gripo bacilų veikimą jūrų kiaulytėse.

## Retornará la Libertad a Lituania

Lituania es un país que atrae la atención. Yo me refiero a esta extraordinaria nación, que desde tiempos inmemoriales habita sobre las orillas del lejano Mar Báltico. Yo hablo acerca de una orgullosa raza humana, que al deslizarse de los siglos se mantuvieron propios entre los teutones, y los escandinavos, y los finlandeses y los eslavos; acerca de un país de noble herencia, pequeño en extensión, pero verdadera y correspondientemente representado en el mapa en forma de corazón. Así es que este corazón está colocado en el camino militar entre dos grandes arrolladores y atronadores imperios: Alemania y Rusia.

En el siglo XV Lituania poseía un gigantesco dominio, extendido desde el Mar Báltico hasta el Negro, y los hombres y mujeres de sangre lituana diseminados por el anchuroso mundo sienten una emoción de orgullo, cuando sus pensamientos hojean las páginas de la historia y se detienen ante las hazañas de Vytautas el Grande. Este gran rey-guerrero, verdaderamente fué en su tiempo la más imponente personalidad de Europa Oriental, y su bravura se aunaba con la previsión del estadista.

Lituania es un país de extraordinaria belleza. Reluce en sus lagos y sus ríos, y en sus bellísimos bosques. País de llanuras suavemente onduladas. Por lo tanto no hay nada de sorprendente, que la gente de este país ama apasionadamente a su querida patria y sólo anhela, que todos los agresores se retiren y los dejen en paz. Ellos aprecian la belleza de su patria báltica, y ellos con cariño labran su terruño, el cual durante siglos los alimentó con saciedad.

Desde aquel día, hace un cuarto de siglo, cuando desde Vilnius se escuchó el llamado del clarín para despertar como renaciente República, la Nación lituana puso todos sus esfuerzos para restablecer la economía de su país agrícola-ganadero, su peso político y su lugar en la comunidad de las naciones. Su gobierno seguía un inteligente programa: hacer aquello, que servía para los mejores intereses de la mayoría de su gente.

Venidos los bolcheviques en 1940, mucha gente se inclinaba a creer que Lituania estaba claramente terminada como Nación. Muchos se inclinaban a destinarle la posición del servil de Hitler, cuando sus legiones marchaban a través del país en 1941, en su campaña contra Rusia. Sin embargo, queda por recordar, que el lituano no es fácilmente desarraigado del suelo, que fuera de su propiedad desde tiempos inmemoriales.

Sólo el profeta puede adivinar fielmente los hechos del futuro. Pero sin embargo, los estudios del pasado de Lituania, demuestran que el dicho "Sucedá lo que sucediera, Lituania será imperecedera", siempre tuvo razón. Esta grandiosa y antigua nación desde tiempos inmemoriales está acostumbrada a las dificultades, y al dolor, y a los sufrimientos. Ella observaba a las naciones debatiéndose en las convulsiones. Ella sintió el movimiento del renacimiento de los pueblos. Ella experimentó las dificultades bélicas, luchando contra enemigos peligrosos: contra el cruzado, el tártaro, el huno y el germano. Ella traspuso las llamas del odio y jamás se inclinó totalmente ni ante el eslavo, ni ante el germano. Ella siempre lograba el triunfo.

De acuerdo a los principios manifestados en la Carta del Atlántico, y reafirmados por los grandes jefes de las Naciones Unidas, nuevamente volverán a ser aseguradas para Lituania, con la ayuda de Dios, la aspiración del poder y el goce de la libertad.

Lituania es un país que siempre confiaba en Dios, y Dios jamás lo abandonará.

DANIEL J. FLOOD

(Congresal de los Estados Unidos de América del Norte, ex-miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes en Washington)

### LIETUVOS DIPLOMATIJOS ŠEFO ATSIŠAUKIMAS VASARIO 16 DIENOS PROGA

Lietuvos Nepriklausomybės šventė yra ne tik praities istorinio įvykio minėjimas, bet taip pat gyvos tikrovės prisiminimas, tos, būtent, tikrovės, kad lietuvių tauta yra nepakeičiamai prisirišusi prie nepriklausomybės ir dėl to Lietuvos valstybė tebeegzistuoja teisiškai ir morališkai. Lietuvos valstybės atstatymas, paskelbtas mūsų sostinėje Vilniuje, buvo tautos suvereninių teisių bei valios išreiškimas ir daugelio kartų kovos už lietuvių apvainikavimas. Visa, kas buvo padaryta laisvai Lietuvai apginti, išlaikyti, tobulinti, buvo liaudies ir jos vaikų inteligentų gilaus patriotizmo, didžiųjų aukų ir sunkaus darbo padarinys. Sovietų Sąjungai įsiveržus į mūsų kraštą ir jį okupavus, tauta nepasidavė nei bolševikų propagandos viliojimams, nei barbariškam terorui, priešiškas kriminaliniai okupantai ir visados siekia atstatyti savo laisvą valstybę, kurioje ji vėl vykdys jai priklausančias suverenines teises. Šita laikysena yra svarbiausia priežastis, kad civilizuotas pasaulis nepripažįsta vadinamojo Lietuvos įjungimo į Sovietų Sąjungą. Šita laikysena parodo, jog tauta krašte yra gyva ir savo dvasioje nepriklausoma.

Tai yra tikrovė, kuri suteikia pagrindą ir prasmę mūsų, užsieny esančiųjų gyvenimui. Ji uždeda mums prievolę visa širdimi, išmintimi ir išgalėmis rūpintis krašto laisve ir jo interesų gynimu. Ją privalome turėti prieš akis ir saugotis, kad Lietuva nevirstų mums lyg tolimu atsiminimu, formaliu obalsiu, bet būtų gyva ir artima tiek mūsų privačiame gyvenime, tiek viešojoje veikloje. Daug metų, kilometrų, durtyvų skirs mus nuo krašto. Daug rūpesčių, nusivylimų, vargo tenka pakelti tremtiniams, išblaškytiems stumiuose kraštuose. Šitokiomis aplinkybėmis neretai gali atsirasti pavojaus nutautėti. Jam užbėgti už akių yra vyriausiai trys priemonės. Saugoti mūsų kalbą šeimoj, bažnyčioj ir, kiek tik galima, mokykloj, burtis į lietuviškas organizacijas ir, galop, Lietuvos bei lietuvių dalykais elgtis taip, lyg būtume apleidę kraštą prieš mėnesį ir už mėnesio turėtume grįžti.

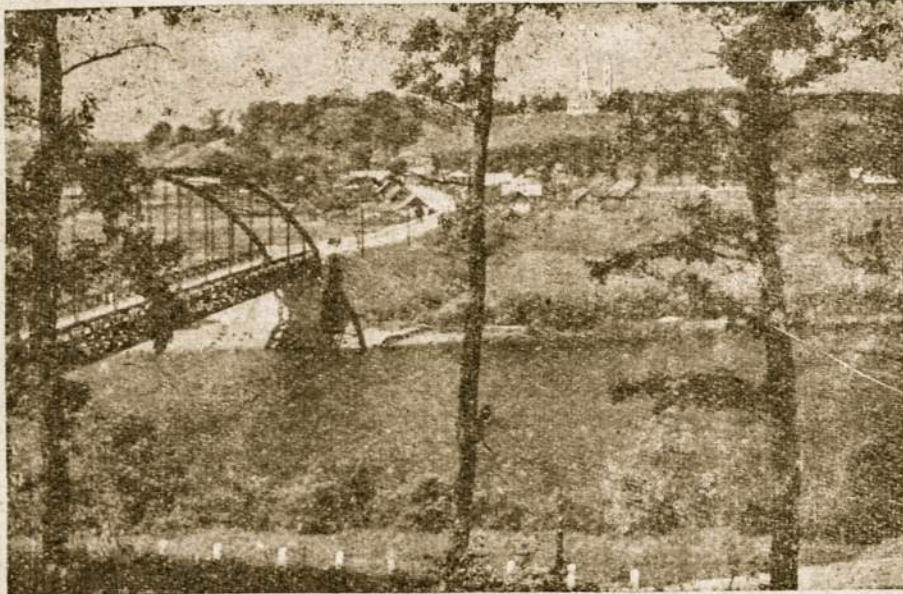
Kada mes grįšime, to dar nežinome, bet esame tikri, kad grįšim, kad Lietuva bus laisva, nes vis aiškiau matome, kad lėtai atskleidžiamas naujas istorijos lapas. Pranyksta pragaištingos iliuzijos, kad Sovietų Sąjunga galinti su demokratinėmis valstybėmis taikiai sugyventi. Jungtinių Tautų Organizacijos ginkluota intervencija ginti Korėjai yra naujos veiklaus pasipriešinimo sovietų agresijos politikos ženklas. Tai politikai vykdyti mobilizuojamos milžiniškos, neišsemiamos pasaulio — pirmoje eilėje Amerikos — kariškos ir ūkinės priemonės. Pasaulis su Jungtinėmis Valstybėmis prysaky ginkluojasi atremti mirtinam pavojui, kurį ilgainiui sovietai jam sudarytų. Vis aiškiau suprantama, kad sovietų viešpatavimas rytinėje Europos pusėje nesuderinamas su Vakarų Europos saugumu. Sovietų pavergtų tautų pasiryžimas nusikratyti primestu joms jungu pradeda įgyti tarptautinės politikos veiksmo reikšmę. Sovietų Sąjunga, milžinas molinėm kojom, vis daugiau izoliuojama kraujo ir ašarų jūroje, kurioje tą valstybę pastatė jos nežmoniški valdovai, susitępę didžiausiais istorijoje karo ir taikos nusikaltimais.

Šitaip, pamažu bet pastoviai, tarptautinė padėtis keičiasi, susidaro palankesnės sąlygos kovai už Lietuvos nepriklausomybės atstatymą, už tautos teisę laisvai ir demokratiškai tvarkytis savo valstybėje, apjungiančioje visas lietuviškas — Didžiosios ir Mažosios Lietuvos — žemes apie mūsų sostinę Vilnių. Tas tikslas bus pasiektas mūsų brolių ir seserų pasiaukojimu krašte.

Jų pavyzdys tesungia mus užsieny į vienągią veiklią visuomenę, laisvą nuo asmenų ir grupių egoizmo ar priešingumų įtakos ir pagrįstą solidarumu ir savitarpio susipratimu.

STASYS LOZORAITIS, Lietuvos Diplomatinijos Šešas

Roma, 1951 m. vasario mėn. 2 d.



Gražioji Lietuva. Dabar čia siautėja bolševikų teroras.

stybių vyriausybės. Tai nepavyko padaryti pusketvirto žimtmečio atgal svetimame Liubline, o dabar pavyko savajame Vilniuje. Lietuva žygiavo į pilną nepriklausomybę.

Zvilgtėkim atgal į nepriklausomos laikotarpį — į 1918—1940 metus, prisiminkim nuveiktus darbus. Įvedim litą, kuris tvirtai laikėsi, kada caro rublis ir kaizerio markė žlugo. Svyravo zlotas, červoncas krito, vokiečių markė tik jėga buvo palaikoma. Frankas anglų svaras, net doleris nusmuko. Litas, nedidelės, neturinės "žemės" turtų", valstybės pinigais atsilaikė lietuvių darbštumu ir jų ūkiu sumažumu. Mes padarėme gana griežtą žemės reformą (vokiečiai tik šiandien dar mano daryti, o ispanai ir dabar nesiryžta). Ir laisvasis ūkininkas iš pagrindų pertvarkė savo ūkį. Ne vien nuo margų ir dešimtinių į hektarus permatavo savo žemę: pakeitęs darbo būdus, ATSISTOJO Į PAZANGIAUSIŲJŲ EUROPOS ŪKININKŲ GRETAS, SUSILYGINO SU DANAIS, TOLI PRALENKĖ LENKUS, O KOLCHOZNIKŲ ŠALIAI MAISTA GABENO (surtarys su SSSR'ul). Kai kolchozinių kariai okupantai atsidūrė "badaujančioje" Lietuvoje, nustebę išsižiojo ir šalį praminė "Mažąja Amerika".

Mūsų valstybės vyrai, ūkininkų bei darbininkų vaikai, išplėtė kooperatyvų sistemą, kuria stebėjosi kitataučiai. Mes nebadavome miestuose net karo metu, nes kaimas mus išmaitino. Tūkstančius mokytojų, kvalifikuotų valdininkų, prekybininkų paruošė valstybei iš nieko pradėjusios mūsų mokyklos.

Mes išugdėme menininkų, sukūrėme savąją operą, kai Brazilija ir šiandien dar tokios neturi. Mūsų tapytojai, dailininkai ir skulptoriai pasirodė toli už valstybės ribų, o nauji jaunieji mokslininkai pasivijo užsieniečius.

Mums nereikia gėdytis, o savo nepriklausomu gyvenimu galime pasididžiuoti. Buvo klaidų, bet juk klaidų nedarotas, kas nieko nedaro. Klysti yra žmogiška. Reikia tik klaidas taisyti, nenuo-rėti jas kartoti. Nieko daugiau.

Tarybai pavyko rasti tautos pritarimą. Ji buvo vieninga savo nepriklausomybės troškimu, nors sudėta iš įvairių įvairiausių srovių.

Sunkioje padėtyje eseme šiandien, kai "dviejų frontų" karo audra tris kartus nuterėjo mūsų kraštą ir kartu su daugeliu kitų sugniužė mūsų valstybę. Atsidūrėme tarp "Kalinino" (senosios Lietuvos sąjungininkės Tverės kunigaikštijos sostinės) iš rytų ir "Kaliningrado" (ordino senosios sostinės Karaliaučiaus) iš vakarų. Esame spaudžiami spastuose, ir kai kam atrodo, kad mes jau esame žuvę.





# Mokslas + Menas + Literatūra

## GABRIELA MISTRAL

Veršimai JUOZO KEKSTO



Lucila Godoy Alcayaga gimė Vieña mieste-lyje, Elqui slėnyje, Čilės šiaurėje, 1889 m. balandžio 7 d.

Iki 12 gyvenimo metų ji gyveno kaime, gamtos ir švelnios mylinčios motinos prieglobstyje. Turėdama 15 metų pradėjo mokytojauti kaime mokykloje. Kaimyniniuose miesteliuose La Campana ir La Cantera papildė įgimtus pedagoginius gabumus. Iš prigimties labai jautri, romantiškai ir svajotojiškai nusiteikusi, žaliaakė Lucila pradėjo rašyti eiles ir atkreipė į save dėmesį. Nelaiminga mergaitės meilė (vaikinas, kurį ji mylėjo, tragiškai mirė), ugnį pakurstė.

Jau tuomet ji rašė ir prozinis dalykus. Lucilos Godoy straipsniai bei esėjai pedagoginėmis temomis jau 1908 m. buvo spausdinami "La Voz de Elqui" laikraštyje.

Žymūs Čilės politikai ir visuomenininkai Pedro Aguirre ir Juan Luis Sanfrentes (vėliau valstybės prezidentas) atkreipė dėmesį į jauną talentingą Lucilą ir atidarė jai didaktinės karjeros vartus. Taip ji buvo paskirta Punta Arenas licejaus direktore. 1912 m. perėjo į Los Andes licejų kaip direktorė ir ispanų kalbos mokytoja.

Jos pirmas eilėraščių rinkinys — "Desolación" (ypač "Mirties sonetai") susilaukė staigaus ir nepaprasto pripažinimo. Poezijos festivalyje, įvykusiame 1914 m. gruodžio 12 d. Santiago jauna poetė buvo apdovanota Flor Natural ženklu, laurų vainiku ir aukso medaliu.

Taip gimė Gabriela Mistral, pasaulinio garso poetė ir būsimoji Nobelio Literatūros premijos laureatė.

### VIRŠŪNĖ

Vakaro saulė kalnus  
krauju užliejo.

Kažkas šių valandą kenčia;  
nuliūdus mergaitė temstant  
praranda vienintelį ramstį,  
į kurį tiesė ranką.

Yra širdis, kurios kraujuojančias  
viršūnes vilgo šis vakaras.

Tylos pilni slėniai  
skendi šešėliuos  
ir žiūri iš gelmių į dangų,  
kur rubinu dega kalnai.

Tokią valandą aš paprastai dainuoju  
savo ištikimą liūdesio dainą.  
Ar tai aš viršūnes  
krauju užlieju?

Glaudžiu prie širdies ranką ir jaučiu  
sruvenantį šoną.

### LĖTAS LIETUS

Šis vanduo baukštus ir liūdnas  
kaip kūdikis, kai jį kančia svysto,  
prieš paliesdamas žemę,  
išnyksta.

Tylūs medžiai ir tylus vėjas,  
nuostabi tyła dangus paremtas,  
ir švelni, karti rauda  
žemėn krenta.

Dangus — pravira širdis —  
žemę švimi užklojo;  
nelija: lėta ir ilgai  
kraujuoja.

Taip įkyriai ir nuobodžiai  
krenta vandenys žemyn ir lūžta,  
vilgydami žemę  
žūstančią.

Lyja... Kaip tragingas šakalas  
naktis prie kalnų jau sėlina.  
Kas bus su mūsų žeme,  
mirstančia šešėlyje?

Ar užmigsiu, kai už lango  
kančioj krenta įstrižas vanduo,  
nebūties naktis, Mirties  
sesuo?

## Atominės energijos fabrike

### URANIJUS

Uranius, iš kurio gaminamas atominė bomba, yra pilkas kaip plienas spalvos, iš dalies panašus į nikelį, bet kietesnis negu geležis. Uranius 235 yra radio aktyvus ir sudarius jo atitinkamas atsargas įvyksta baisusis sproginimas. Jau 1942 metais mokslininkai buvo tuo įsitikinę, tik jie dar nežinojo, kaip surinkti tokį uranijaus kiekį ir kaip jį sukontroliuoti, kad jis neišsprogdytų viso fabriko.

### SPROGIMO GRANDIS IR JOS KONTROLIAVIMAS

Atsakymas rastas panaudojant grafitą: sudedami grafito plytų stulpai,

tarp jų padaryti plyšiai, į kuriuos sudedamas uranius. Atomui besiskaidant atsirandantieji neutronai priversti sulėtinti savo greitį besiskverbdami per grafitą. Lėčiau bejudėdami jie pasiduoda kitų atomų traukai, susiduria su jais ir skaldo ir taip susidaro sproginų grandis. Tačiau jeigu tarp tų grafito plytų su uranijumi yra įdedamos kandimo pertvaros, uranijo spinduliavimas iš vieno grafito stulpo į kitą — sulaukomas. Ir taip mokslininkai rado būdus kaip sproginų grandį sudaryti ir kaip ją kontroliuoti.

### GRAFITO STULPAI

Taigi ir tas pirmasis atominės energijos fabrikas Hanforde nebuvo niekas

kitas, kaip tie grafito stulpai su uranijumi. Grafitas ten sudarytas su plyšeliais, nelyginant šveicariškas sūris, o tuose tarpeliuose — uranijus. Atitinkami vamzdeliai išvesti per grafitą ir jais nuolat teka šaltas upės vanduo vėsinamas. Šalia grafito stulpų yra kontroliniai frankiai, spinduliavimo reflektoriai. Įdomu, kad atominės ugnys pačios neturi nei liepsnų, nei dūmų. Jos tik duoda didelį karštį ir paskleidžia penkių rūšių spindulius.

### APSAUGOS PRIEMONĖS

Atominės energijos fabrike uranijus kelis kartus vandens yra atnešamas ir vėl išnešamas per tas grafito plytas. Vanduo įšyla ir pasidaro radio aktyvus. Jisai tuojau neleidžiamas į upę, nes sudarytų pavojų, bet paliekamas.

Apskritai tame fabrike daug pavojaus ir dėlto ten, kur spinduliavimas stipriausias, žmonės dirba stovėdami už 4 metrų storio švininės ir betoninės sienos. Labai dažnai skaitomas jų raudonųjų kraujo rutuliukų kiekis, kad būtų galima patikrinti, ar jų sveikata nėra pavojuje.

### DARBININKAI

Visus atominis fabrikus Hanforde tvarko General Electric kompanija. Išlaidas padengia vyriausybė, o kompanija tegaua uždarbio tik vieną dolerį, bet ji atsigeriai kitą sritį — jos specialistai reikalauja žinos atominės paslaptis ir greičiau galės pritaikyti pramonėje. Po didžiųjų statybų Hanforde teliko apie šešeta tūkstančių žmonių. Tiek užtenka atominio fabriko tvarkymui. Jų šeimos gyvena kitame miestely, toliau.

Iki šiol nepastebėta jokių blogų atominio spinduliavimo padarinių darbininkams, kadangi jie apsaugoti storomis švino-betono sienomis. Atominio fabriko darbininkai ir jų šeimos turi ten savo mokyklas, klubus netgi specialius maudymosi baseinus. Klimatas labai švelnus. J. Pr.

## KULTŪROS KRONIKA

### MENININKŲ PASITARIMAS ČIKAGOJE

Jono Ylos (prof. kun. St. Ylos brolio) bute Čikagoje įvyko dailininkų susirinkimas 700 metų Mindaugo krikšto sukakčiai paminėti. Dalyvavo šie dailininkai: prof. Adomas Varnas, Kaz. Varnelis, Adolfas Valeška, Kaz. Žiaromskis. Be to, pasitarime buvo kun. Činikas, MIC, kaip centrinio komiteto sukakčiai minėti pirm., kun. prof. St. Yla kaip Kultūros Instituto atstovas ir kun. dr. A. Juška.

Nutarta nupaišyti kelius istorinius paveikslus, kuriems jau yra ir mecenatai paaiškėję.

Prof. Adomas Varnas pašys Mindaugo karūnaciją, mecenatas kun. kleb. A. Linkus.

Petras Kiaulėnas pašys Inocentas IV pasirašo laišką Mindaugui, mecenatas prel. B. Urba.

Kazimieras Varnelis pašys Bažnytinės provincijos įsteigimą, mecenatas kun. Juras.

Kitų mecenatų pavardės bus vėliau paskelbtos.

● K. Čibiras ruošia spaudai naują veikalą apie Stalino vergus Rusijoje.

— Ilustruotas kultūros žurnalas "HISTONIUM", išėinąs Buenos Aires ispanų kalba, pereinų metų gruodžio mėn. (199) nr. išspausdino rašytojo Kazimiero Čibiro straipsnį apie Lietuvos tautinę kultūrą: "Una Isla de la Cultura". Straipsnis iliustruotas.

— Didelis "LAIKO" bičiulis kun. Dr. Jonas Navickas pereinų metų rugpiūčio mėn. Friburgo vyskupo buvo paskirtas Institut Sacre-Coeur kapelionu ir religijos dėstytoju Estavayer-le-Lac Šveicarijoje. Atliekamu laiku jis ir toliau rūpinasi žymiai sumažėjusio lietuvių būrelio pastoracija Šveicarijoje. Netrukus tikimės susilaukti jo įdomių reportažų iš Šveicarijos padangės.

— Sekančiuose "LAIKO" numeruose pradėsime spausdinti pirmuosius žinomo kultūrininko ir žurnalisto kun. Alfonso Grauslio išpūdžius Jungtinėse Amerikos Valstybėse.

— Los Angeles ateitininkai Verbų Sekmadienį ruošia paminėti ateitininkijos 40 metų gyvavimo sukaktį. Ta proga skaitys paskaitą neseniai į JAV atvykęs kun. A. Grauslys.

— Negausus El Paso miesto ir apylinkės lietuviai Jungt. Amerikos Valstybių pietuose, prie Meksikos sienos, Va-

## Vasario 16 Lietuvių Gimnazija Vokietijoje

Vokietijos Lietuvių Bendruomenė Diepholze mieste išlaiko vienintelę laisvajame pasauly lietuvių gimnaziją, pavadintą Vasario 16 vardu. "LAIKAS" jau anksčiau kelias atvejais yra perdavęs šitos paskutinės lietuvių tvirtovės pagalbos šauksmą į viso pasaulio lietuvius. Apie jos katastrofišką finansinę padėtį vaizdžiai byloja žemiau spausdinamas Vokietijos Lietuvių Bendruomenės Krašto Valdybos laiškas "LAIKO" Redakcijai. Vasario 16 proga neužmirškime Vasario 16 Lietuvių Gimnazijos, Argentinos ir Urugvajaus lietuviai savo aukomis galėtų išlaikyti bent vieną šitos gimnazijos klasę. Ypač tuo turėtų susidomėti Tremtinių Vaikams šelpiti organizacija ir kiti patriotiniai sambūriai bei pavieniai lietuviai. Auką galima įteikti Lietuvos Pasiuntinybei Urugvajuje (Legación de Lituania, Juan Maria Perez 2820, Montevideo) arba "LAIKO" Redakcijai. Galima ir tiesiog pasiųsti maisto, drabužių ar pinigų gimnazijos direktoriui šiuo adresu: Pr. Šileika, (23) Diepholz, Lager am Flugplatz, Litauisches Gymnasium, Alesmania.

Nebūkime kurtūs jaunųjų brolių pagalbos šauksmui ir neapvilki- me jų pasitikėjimo mumis.

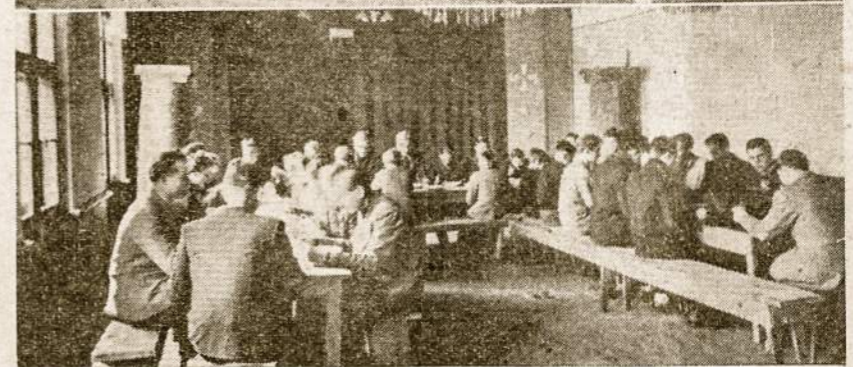
Nepalikime šelpimo pareigos tik kitiems... RED.

"Is tikrųjų, šios gimnazijos išlaikymas yra vienas svarbiausių mūsų rūpesčių. Vokiečių valdžia suteikė gimnazijai tik 2 mokytojų etatu, o reikia, su bendrabučio vedėju, išlaikyti apie 10 mokytojų. Pasidalinus tom dviem algom, kiekvienam tenka grašiai. Toliau išnaudo- ti mokytojų idealizmą yra ne tik nepatogu, bet ir nežmoniška, nes tas atsiliepa jų sveikatai.

Mokinių gimnazijoje turime arti šimto. Didelė jų dauguma gyvena bendrabutyje, kur duodame jiems visą išlaikymą: maistą, aprangą, vadovėlius, rašomąją medžiagą ir tt. Tėvai tarnybų neturi, ir iš gaunamos bedarbio pašalpos negali užsimokėti nei už mokslą, nei už išlaikymą. Net dalį stovykloje gyvenančių mokinių tenka šelp- ti. Visam tam susidaro šiuo metu apie 4000 Dm. (900 dolerių) kas mėnuo. Be to, pačios gimnazijos ir bendrabučio patalpos reikalingos vidaus remonto. Bendromis mokytojų ir mokinių pastangomis pavy- ko jau šį tą padaryti, bet ne viską. Tolimesnis remontas bus atlie- kamas pagal gaunamą geros valios lietuvių paramą. Be to, dar turime pradžios mokyklą, nors jų skaičius toli gražu nepakankamas; jose sutelpta tik maža dalis Vokietijoje pasilikusių lietuvių vaikų. Kitų apjungti negalėjome dėl lėšų stokos, nors mokytojai daugumoje dir- ba be atlyginimo, ir tik retkarčiais galime sušelpiti juos vienu kitu desėtku Dm, ar siuntinėliu.

Nemaža mokinių dalis yra Klaipėdos Krašto kilimo, kai kurie jų jau silpnai bekalba lietuviškai; dedame pastangų tą nutautimo bangą sulaukyti ir atgauti juos lietuvių tautai. Atrodo, šis darbas duoda gerų vaisių. Nežiūrint sunkių sąlygų, nei mokytojų, nei moki- nių ryžtingumas dirbti neslūgsta. Priešingai: gaunama iš užjūrių tautiečių parama stiprina ne tik medžiagiškai, bet ir morališkai.

Gimnaziją pavadiname Vasario 16-sios vardu. Norėtume, kad vienintelė laisvajame pasaulyje tikrai lietuviškoji gimnazija jungtų viso pasaulio ir visų pažiūrų lietuvius vienam bendram tikslui — vasario 16 akto atnaujinimui. Ir jaunimo ruošimas savoje mokyklo- je gal būt šiuo metu ir yra tam geriausia priemonė. Tiesa, tenka "ubagauti", bet juk tokiam tikslui! Iš vienos pusės vienų pastangos, darbas, organizavimas, o iš kitos — viso pasaulio lietuvių parama. Tokiu būdu gimnazija tampa visos lietuvių emigracijos kiurinyš."



### VASARIO 16 LIETUVIŲ GIMNAZIJA DIEPHOLZE, VOKIETIJOJ

Viršų: klasė pamokų metu. Vidury: gimnazijos rūmai. Čia mūsų lietuviškasis jaunimas auklėjamas mylėti Lietuvą ir ruoštis Vasario 16 akui — Lietuvos nepriklausomybei — atstatyti. Apačioje: salė ir valgykla. Iš visų kampų žvelgia skur- das ir netikrumas. Mūsų auka suteiks jiems drąsos ir ryžto. Jie pajus kad jie nėra visų užmiršti benamiai našlaičiai, bet vieningos lietuvių bendruomenės nariai.

Grauslys, katedros vikaras kun. Smigel- sienėn pp. Žukauskų šeimoje, neseniai čia atsikėlusioje iš Chicago pas ištėkė- jusią dukterį, kuri čia yra gaillestingoji sesuo. Išklmėje dalyvavo 5 kunigai ir tremtiniai, jų tarpe kun. Alfonsas



## URUGVAJAUS LIETUVIAI

### VASARIO 16 URUGVAJUJE

Vasario 16 d. Montevideo radio stotis "Voz del Aire" 21—21.30 val. davė ypatingą programą 33-sioms Lietuvos Nepriklausomybės metinėms paminėti. Kalbėjo švietimo viceministras Francisco Gómez Haedo, Lietuvos ministras Dr. K. Graužinis ir kt. Tą pačią dieną 12.10 val. dieną "Radio Agronomia" transliavo lietuviškas kalbas ir muziką. Vasario 18 d., sekmadienį, 12.10 val. ta pati stotis net per 40 minučių transliavo lietuviškas dainas ir kultūrinę pasikaitą apie Lietuvą.

Vasario 17 d. įvyko šventės pilietybiškas minėjimas Urugvajaus Lietuvių Kultūros Dr-jos patalpose. Minėjimą atidarė Dr-jos pirm. Julius Jazauskas. Sekė Lietuvos Ministro Dr. K. Graužinio, Lietuvių - Urugvajiečių Sąjungos Montevideo atsikėlusio kun. Vlodo Mikalausko S. J. kalbos ir Urugvajaus Lietuvių Bendruomenės Laikinio Organizacinio Komiteto nario p. Prano Vikonio kalbos, po kurių sekė tautiniai šokiai ir kita meninė programa, kruopščiai ir darniai išpildyta vietinės Lietuvių mokyklos mokinių, kuriuos paruošė mokytoja p. Stanevičienė. Minėjime dalyvavo keli šimtai tautiečių, jų tarpe svečiai iš Jungtinių Amerikos Valstybių: tai "Lietuvių Žinių" redaktoriaus žmona p. Adelė Gabalauškienė su sūnum Povilu.

Iškilingos pamaldos už Lietuvą buvo atlaikytos Jėzaus ir Marijos Širdžių parapijoje vasario 18 d. 9.30 val., dalyvaujant parapijos klebonui kun. Stanislovui Grigaliūnui ir tik ką iš Jungt. Amerikos Valstybių atvykusiam energingam kun. VI. Mikalauskui S. J.

Nepriklausomybės šventės proga Lietuvos Ministrą Dr. K. Graužinį asmeniniu apsilankymu sveikino Uzs. Reikalų Ministerijos protokolo šefas don Fermin Carlos de Yeregui, diplomatinio korpo dekanas — šv. Sosto nuncijus, Jungt. Amerikos Valstybių ambasadorius su diplomatinio personalu, Belgijos, Latvijos ir kt. šalių ministrai.



Dabartinis U. L. Kultūros Dr-jos pirm. Mykolas Sveičulis ir "LAISVOSIOS LIETUVOS" redaktorius p. Julius Jazauskas.

**"LITUANIA"**  
BATŲ DIRBTUVĖ ir PARDUOTUVĖ  
Taisomi ir gaminami įvairūs batai pagal užsakymą.  
**BRONIUS LESKAUSKAS**  
Defensa 1174 — Buenos Aires  
T. E. 34 - 9091

**Sucesión de Antonio Checanovski**  
TORNILLOS  
**YTTI DIQUE YTTI**  
DE CALIDAD  
FABRICA ESPECIALIZADA EN TORNILLOS PARA METALES  
CELOSIAS METALICAS Y CARPINTERIA METALICA  
BRANDZEN 2645  
TELEFONOS:  
22-6535  
22-4258  
AVELLANEDA

Daug sutaupysi, jei su aparatu "ENLU" cigaretės pats namie darysi (Marca Registrada)  
Industria Argentina — Reg. Nac. de la Int. Nr. 340823  
Su aparatu "ENLU" gaminamos cigaretės su filtru ir be filtro gerai, greitai ir pigiai.  
Siunčiamas apdėtu mokesčiu.  
Prašėkite savo adresą ir aparatą gausite į namus.  
KAINA: \$ 15.— su persiuntimu.  
Adresas: E. Rohde, Juan Jaures 264, Malaver, FCNGBM, prov. Bs. Aires

Montevideo spauda prieš ir po šventės gražiai atsiliepė apie Lietuvą, pabrėždama jos teises į nepriklausomą gyvenimą.

### ZAIDŽIA SU UGNIMI

Nežiūrint pakartotinių įspėjimų, tam tikras skaičius mūsų tautiečių Montevideo mieste vis dar tebelanko lietuvių komunistų (arba kaip jie save vadina "progresistų") klubus Cerro priemiestyje ir prie Agraciada gatvės. Tuo metu kai visas pasaulis jau pažino bolševikų pavojų ir jų klastas ir pilnu tempu ruošiasi juos sudoroti, mūsų tautiečių dalis vis dar tebedrenumeruoja bolševikų leidžiamą "Darbą", kuriame, kaip ir palaidotoj Argentinos "Tėvynė", įvairūs ruskiai giria savo okupaciją Lietuvoje. Apdumtomis akimis, jie nepramato, kas jų laukia pasaulinio konflikto atveju. Tada jau bus per vėlu ieškoti pagalbos ir užtarymo lietuviškose patriotinėse įstaigose. Kolei dar yra laiko, reikia pagaliau liautis žaisti su ugnimi, liautis leisti save okupantams mulkinti.

Montevideo lietuvių pradžios mokykla. Centre — mokytoja p. Stanevičienė



### ATSAUKIME PARASUS

Klysti yra žmogiška, klaidas išpažinti — didvyriška. Šitas posakis tinka tiems, kurie ryžosi atšaukti savo parašus po niekšinga lietuvių komunistų peticija, nukreipta prieš laisvosios Lietuvos Pasiuntinybę Urugvajuje. Parašų medžiotojai visai klaidino žmones, tikindami, kad parašai renkami pienui, mėesai, duonai nupiginti, darbo atlyginimui pakelti, Lietuvos Pasiuntiniui parsikviesti ir t. t. Kitiems gi visai nieko neaiškino sakydami, kad visi rašosi ir tiek. Tik aiškiems komunistams tikrąjį peticijos tikslą pasakydavo. Abejingiems grasindavo kad jei nepasirašys, nukentės jų giminės Lietuvoje, o jie patys niekada negalės grįžti į Lietuvą ir dar būsią apskūsti sindikate ir pan. Tik po to, kai parašų lapas prisipildydavo, jame būdavo prašomas ir tikrasis peticijos tikslas. Visi pasirašiusieji lietuviškoms įstaigoms yra žinomi. Jų tarpe yra 8 metų vaiku, mirusių ir nieko bendro su Lietuva neturinčių sveiktinaičių. Veltui maskolių prirašomas "Darbas" piktinasi tais, kurie savo apgaulingu būdu išgautus parašus, dažnai net be "pasirašytojo" žinios, jau viešai atšaukė. Pats aukščiausias laikas atšaukti savo parašus ir visiems likusiems. O ir "Darbo" žmonėms pats laikas pasimokyti iš Jugoslavijos ir Italijos komunistų pavyzdžio ir nutraukti santykius su Kremliaus agentais. Kiek vėliau tie santykiai ir patys nutrūks, arba geriau sakant — bus nutraukti, tik jasi skausmingai.

Urugvajiečiai per spaudą atšaukia savo parašus po vadinama "Stockholmo taikos peticija". Paskubėkime ištrinti savo parašus po okupanto agentų suorganizuota gėdingą peticija, nukreipta prieš tikrosios Lietuvos atstovą. Neatšaukti parašai bus amžinas sąmoningo tėvynės išdavimo liudijimas.

**COLIN M. CAMPBELL, Jr.**  
IMPORTACION - EXPORTACION  
San Martin 579 (Tucuman)  
Buenos Aires  
T. E. 31 - 3081

### Liet. Pamaldos Rosario Lietuviams

Kas sekmadienį Buen Pastor koplyčioje, Laprida ir Virasoro gatvių sankryžoje, 10.15 val. Aukštumas: San Martin 2900.

### METALO IŠDIRBINIŲ FABRIKAS "LANCERO"



Gaminami įvairaus dydžio metaliniai archyvai kartotekos raštinėms ir draugijoms spintos  
Vienintelis fabrikinis P. Amerikoje, gaminas iš šalto metalo didžiuosius varžtus  
industrialiai veržkelius  
**KAZIMIERAS DEVEIKIS-PIPIRAS**  
Pozos 254, Avellaneda  
T. E. 20-9742 - Particular: 20-9758

### KUR GEDA?

Prieš keletą dienų į Maskvą iš Montevideo buvo atšauktas kažkoks sovietų ambasados pareigūnas. Kodėl — neaišku: galimas daiktas, kad anas bolševikas savo misiją atliko ir, kaip paprastai nutinka, pateko į "čistką", nuo kurios nė mūsų ištikimasis Paleckis neišsigelbėjo už savo prieš pora metų parašytą Lietuvos istoriją. Mat šiuo metu bolševikų rojus ruošiasi sukelti naują pasaulinį karą ir likviduoja visus, kuriais neturi visiško pasitikėjimo.

Bet nuostabu ne tai, kad tas rusas buvo atšauktas į Maskvą: nuostabu ir gėda, kad atsirado lietuvių, kurie tam okupantų atstovui suruošė išleistuvinę vakarienių su padėkos kalbomis ir dovanomis. Šitaip save žeminti gali tik gėdos netekęs apjakielis. Kurgi girdėta, kad pavergėjui būtų dėkujama. Ir už ką: už trečdalį tautos, išsiūtos mirtį į Sibirą ir dar vis tebesiūnčiamos? Už privežimą į ištremtųjų lietuvių vietą šimtų tūkstančių mongolų ir maskolių, kurie užima geriausias vietas valdžioje ir mokyklose? Kaip ilgai dar bus tokių tamsuolių, kurie šventai tikės maskoliškiems rašėjoms, giriantiems savo okupaciją Lietuvoje?

Mykolas Sveičulis, U. L. Kultūros Dr-jos ilgametis pirmininkas, dabartinės jos valdybos narys.

### PASAKA APIE ŽVERIS IR VELNIUS

(atkelta iš 5 psl.)

nuleidęs, kaip ir mes, — nusikvatojo pingvinas savo išradingumu; juo patenkintas, ištiesė kojytes pagal šv. Petro rūmų pamatus ir užsnūdo, nepaisydamas, kas aikštėje dedas.

Asilas, tai girdėdamas, pirmu syk išėjo iš kantrybės:

— Supūkit savo pačių seimavojimus, o aš pasieksiu kitos tautos — kurie dirba! — Ir pabrūkęs uodegą, kad ne naudėliams aukšiniai daugiau nepabirtų, ir Coca Cola netekėtų, asilas pakėlė šnirpšles ir taip užbliuvo, kad jį išgirdo tie, kurie nebuvo įsileisti į pingvinų savišalpos draugiją. Jie susirinko apie asilą ir, apuostę orą, patraukė į giria. Prysaky žygiavo asilas, paskui riedėjo piktai ir narsūs rudojo velnio pavainikai, čepojo tvirtomis kojomis pingvinų "franku" keikiamas bulius, įniršęs prieš raudoną velnio spalvą; toliau straksėjo raudono velnio pamestas vaikas pasistaipdamas: tito, tito, nusirit... Toli iš labai rinkosi rytų geltoni mažai skersaakiai. O iš velnio apsestų plotų slaptai slinko, klupo, kilo ir vis pirmyn pirmyn vyturėliai, gandrai, vištos ir daugybė, daugybė pakštelių ir žvėrelių, kurių jau ir vardo nežinojai, nes taip jie buvo velnio nupėsoti. Jerigu kas būtų galėjęs gerai įžiūrėti, tai pirma paties asilo ridenos ne gimos, kaip senojo pasakoj, o mažutis, mažutis atomas, kurio raudonas velnis baidosi labiau nei senasis švesto vandens. Keleiviai vis labiau būriuojasi ir telkiasi ir visi krypta tyliai su pasiryžimu žūt ar laimėti į pačią velnio gužtą...

Dabar, užaugę vaikučiai, užteks pasakos. Ją pabaigsim, kai anie keleiviai suras raudono velnio gužtą, kai atomas sūbtels ant velnio galvos ir iš velnio neliks nė šlapios vietos, kai po to staugi nukris užkeikimas ir visi tie žvėreliai ir paukšteliai vėl atvirs žmonėms...

**ELEKTROS INSTALACIJA**  
Namuose ir dirbtuvėse. Įvairių elektrinių prietaisų bei motorų taisymas  
**P. Mačernis**  
Isleta 3865 4 de Junio

Didelis Lietuvių Bičiulis  
**Dr. CHARLES M. SMART**  
DANTISTAS  
Priėmimo valandos: 9.30 - 12 ir 14.30 - 16.  
Córdoba 991, piso 5 Dep. B, Cap T. E. 31 - 7060

**MAŠINŲ FABRIKAS ŠALTAM METALO APDIRBIMUI**  
Knedžių, Varžtų ir Verželių Fabrikas  
  
Marca Registrada  
**Vladas Urbietis**  
MORON 3596  
(Altura Pavón 3500)  
T. E. 241-0116 LANUS

**J. CIKSTAS FABRICA DE VITRINAS**  
  
BAHIA BLANCA 1279 CAPITAL FEDERAL

**TEISĖS BIURAS**  
**Dr. Roman Ciechanow Dr. Roberto Rois**  
MAIPU 231 — BUENOS AIRES — T. E. 34 - 1020 ir 0601  
Priima nuo 15 iki 18.30 val. šeštadieniais nuo 15 iki 16 val.  
Išrūpina pasus "no-argentino" ir pilietybės dokumentus, sutvarko šeimos, darbo (jubilación), nekilnojamo turto, pirkimo, pardavimo ir įvairių sutarčių teisinius reikalus, veda civilines ir baudžiamąsias bylas, išverčia ir patvirtina dokumentus.



Urugvajaus Lietuvių Kultūros Dr-jos valdyba 1950 m. Iš kairės: kasin. Alf. Bartasiūnas, sekr. Vyt. Dorelis, meno sekr. pirm. Bronius Steponis, vald. narys Juozas Arbačiauskas, finansų sekr. Alf. Klimas, pirm. Ant. Brazys (šio "LAIKO" nr. Garbės Leidėjas) ir vice pirm. Petras Evovlucas.

**"LAIKO" REDAKTORIUS  
I MONTEVIDEO**

Vasario 26 d. į Montevideo dviem savaitėm atvyksta "LAIKO" redaktorius Dr. P. Brazys. Apsistos pas savo brolių c. 26 de Marzo 3365, Pocios. Urugvajaus lietuviams bus patogi progą atnaujinti "LAIKO" prenumeratą.

**ALFONSO BARTASIŪNO  
METALO LIEJYKLA "ZAPICAN"**  
Bronce - Aleación - Aluminio - Trabajos estampados - Soldadura autogena  
Zapican 2789 - Tel. 2-94-47, Montevideo

Ibių salose, gražioje gantoje, trijų upių santakoj (Tres Bocas Sagastume, Islas del Ibiu) V. V. Nalivaikos yra moderniai įrengtas vasarnamis

**"LIETUVA"**

Čia galima pasimaudyti, laiveliu paplaukioti, pameškierioti, įvairių medžių parko pavėsy grynu oru pakvėpuoti, ramiai pailsėti. Smulkesnes žinias galima gauti ir rezervuoti kambarius: Turismo Agencia, Florida 165 (Galeria Güemes) escritorio 529, piso 5. - T. E. 33-9584.

Pirmieji Moterų Grožio Salonas  
**KIRPYKLA "LA RUBIA"**  
Savininkė:  
**Ona Kasparienė**  
SOLER 3441  
Buenos Aires T. E. 79-2528

**PRITRUSI MODISTĖ**  
**Onutė Zupkienė**  
Gral. Aguilar 1253 Montevideo

**MODERNIŲ VITRINŲ  
IR KRAUTUVIŲ ĮRENGIMŲ  
FABRIKAS**  
Įvairaus dydžio lentynos ir baldai vaistinėms, baltinių krautuvėms, barams ir t. t.  
**Kazimieras Kaminskas**  
Trelles 1543-47  
Altura Gaoña 2400  
T. E. 59-1918 Buenos Aires

**"Lietuvos Aidai"**  
Lietuviškoji radio valandėlė kiekvieną sekmadienį 8 val. 30 min.  
Radio Mitre LR6  
Dir. ZEFERINAS JUKNEVIČIUS

**ELEKTRINIS KEDŽIŲ FABRIKAS**  
Stiprios ir gražios įvairaus stiliaus kėdės viešbučiams, kavinėms, raštinėms ir privatiems butams.  
Kazys Vanagas ir Stasys Šulnis  
Pedernera 3253 - Buenos Aires  
T. E. 91-4570

Bronzos valcavimo ir vamzdelių traukimo DIRBTUVĖ  
Priima įvairius užsakymus  
**Antanas Barzdžius**  
Savininkas  
Av. Alvarez Jonte 1657  
Buenos Aires T. E. 59-5248

**ALMACEN  
ANTONIO BUNDINIS**  
CANNING 1706, CAPITAL  
T. E. 72-4020

Lietuviams, perkantiems daugiau kaip už 50 pezu, daroma 10 % nuolaida.

**DIDELIS  
VIEŠBUTIS - VASARNAMIS  
HOTEL ANITA**  
Savininkas Mykolas Kekutt  
Estación TEHA, Sierras de Córdoba  
Dėl smulkesnių informacijų kreiptis į "LAIKO" Redakciją.

● Prof. kun. J. Duoba, M. I. C. išvyko į Kordobos kalnus vadovauti Rosario vyskupijos klierikų stovyklai.  
● Jurgis Palaikis, susirgęs Buenos Aires, parvažiaavęs į Rosario jau baigia sveikti.  
● M. Seniūnaitė gydosį privačioje sanatorijoje.  
● K. ir O. Zaukai baigia statyti gražias namus prie Saladillo bažnyčios. Jaunieji Zaukai džiaugiasi savo primgimiu berniuku.

**AUKOS ROSARIO LIETUVIŲ  
BAZNYČIOS FONDUI**

\$ 150.— A. ir B. Svarliai, \$ 50.— J. Jasevičius, \$ 30.— P. Dallydienė, \$ 20.— A. Anilioniai, P. ir E. Kazlauskai, A. Guntys ir T. Bartasienė, \$ 15.— S. Šimulynas, \$ 10.— J. Jankauskas, M. Čuikienė, A. Jušinskaitė, M. Galeckienė, I. Gudelevičius, M. Žekienė, A. Varskys, O. Lesniauskienė, P. Vanagas, A. Šimkus, T. Aleksienė, M. Galeckas, J. Nėmgaidaitė, V. A. Pikas, J. Gasiūnas, S. Lesniauskas, A. Valionis, L. I. del Ciopp, P. Jasy ir K. Misiūnas.

**R. L. BENDRUOMENES  
VALDYBOS RINKIMAI**

Kovo 11 d. įvyks R. L. B. naujos valdybos rinkimai. Tai bus tuoj po pamaldų 10,15 val. Buen Pastor parapišoje, Laprida 2785, Rosario. Kviečiami visi nariai ir narės dalyvauti šiame svarbiame susirinkime. Taip pat prašomi atsilankyti ir tie, kurie dar nėra prisirašę prie Bendruomenės. Lauksime visų!

**ELEKTROTECHNIKAS**  
Iveda elektrą į namus, įtaiso florescentinę šviesą, taiso įvairius elektrinius aparatus  
**JONAS KRUTAS**  
Catamarca 3335 Avellaneda

**CASA MUSKETAS**  
Oficialus atstovas radio aparatų  
Victor y Marconi  
\*  
Plokštelės  
Pianai Sanabria 2790-92  
Akordeonai Capital  
Armonikos T. E. 50-5948

**KEDŽIŲ DIRBTUVĖ**  
**M. Šlikas**  
PASAJE BLANDENGUES 3015  
(altura H. Cortes 650)  
Avellaneda

Jeigu nori pirkti arba parduoti  
**LOTĄ**  
bet kokio dydžio ir bet kokiame vietoje, kreipkis į  
**Antonio Zidelis**  
J. A. ROCA 854  
HURLINGHAM, FCNGSM

Batų Dirbtuvė ir Cigarečių Parduotuvė  
Gaminami nauji ir taisomi seni batai  
Savininkas  
**Juozas Šnipas**  
Cabildo 651  
Villa Porvenir Avellaneda

**ELEKTRINIS KEDŽIŲ FABRIKAS  
"LIT"**  
Didelis pasirinkimas. - Išpildomi įvairūs užsakymai. - Pristatome į visus miesto dalis.  
Savininkas  
**Jonas Aukštikalnis**  
Vienas iš pirmųjų lietuvių, praskynęs kelią šiai pramonės šakai Argentinoje  
Posadas 23 Avellaneda  
T. E. 20, Wilde 7831  
(aukštuma Avenida Mitre 4500)

**ČIUŽINIŲ IR UŽUOLAIŲ  
DIRBTUVĖ - PARDUOTUVĖ**  
Parduodama bovelna, vilnos ir įvairios drobės. Daroma valizoms užvalkalai. Taisomos įvairios minkštos kėdės, daromos gulimos kėdės ir turkiškos lovos. Kainos labai priimanamos.  
**Antanas Šalčiūnas**  
Juan B. Alberdi 933 - Buenos Aires  
T. E. 60-2784

**BALDŲ FABRIKAS**  
Gaminami visų rūšių ir stilių baldai  
**Antanas Girdauskas**  
Savininkas  
Hernandarias 1721, Buenos Aires

**V. Rasiūno Optika**  
Gral. Mariano Acha 876 - MORON  
Darbo valandos: Penktadienį 16—18, Šeštadienį 13—17 ir Sekm. 13—16 v.  
Patogiausias susisiekimasis col. 10 (iki klubo "Pomona")

**Rudolfo Kureikio**  
LIETUVIŠKA KIRPYKLA  
BRASIL 800 4 DE JUNIO  
(priešais Lietuvių Salę)

**LIETUVIŠKA BALDŲ DIRBTUVĖ**  
Gaminami įvairių rūšių baldai valgomiesiems - miegamiesiems ir t. t.  
Savininkas  
**Nikodemus Skrandžius**  
LUZURIAGA 750  
Buenos Aires T. E. 21-2577

**MINKŠTŲ KEDŽIŲ DIRBTUVĖ**  
Savininkai  
**Mikelionis ir Gelbuda**  
COSQUIN 5565  
Villa Lugano Buenos Aires

**LIETUVIŠKA VALGYKLA  
RESTORANAS**  
**Kazimieras Duda**  
Savininkas  
Skanūs įvairiausių rūšių valgiai. Mandagūs ir greitas patarnavimas  
Pedro Mendoza 2117. T. E. 21-2952

**Lietuviška Stiklo Įmonė**  
Gaminami ir parduodami gražiausio stiliaus stiklai restoranams, viešbučiams, klubams, kavinėms ir šeimoms pilnais sąstatais ir dalimis. Išnuomojami asadoms, piknikams ir dideliems pokyliams.  
Savininkai  
**P. VIDUNAS, A. MASIULIS,  
VL. PALAČIONIS**  
Centras:  
Zavaleta 551, Capital. T. E. 61-8765  
Skyrius:  
Dr. Juan Madera 1694 - Capital  
T. E. 61-8690

**TALLER MECANICO EN  
GENERAL**  
Taisomi visų rūšių automobiliai ir sunkvežimiai, sutvarkomi karboratoriai ir t. t.  
Darbas atliekamas sąžiningai ir garantuotai  
**J. Sudnius ir D. Reale**  
Entre Rios 1866, Capital  
T. E. 23-0903

**TALLERES "SAN ANDRES"**  
—DE—  
**ANTONIO NEKROSIUS**  
Conscipto Bernardi 283  
SAN ANDRES (F.C.N.G. Mitre)

Vyriškų ir moteriškų rūbų  
**SIUVYKLA**  
Vacys ir Viktorija Andriuskevičiai  
Posadas 1481,  
Capital T. E. 42-8615

**LIETUVIŠKA DUONOS KEPYKLA  
"EUROPA"**  
Kepama įvairių rūšių lietuviška duona. Pardavimas vietoje ir su pristatymu į namus. Priimami užsakymai įvairių švenčių ir iškilmių paruošimui  
**Jonas Motekūnas**  
Savininkas  
Curupayti 230-32, Gerli, Avellaneda  
T. E. 241, Lanus 0933

**M. Valantinas**  
Firmos WARREN S. Atstovas  
Isleta 3643 - Valentin Alsina  
Parduoda ant išsimokėjimo žibalinės ir elektrines virtuves (cocinas), kambariams šildyti krosnis (estufas), šaldytuvus (heladeras), ventiliatorius ir kitus namų reikmenis.

**Alfonso Bartasiūno**  
Metalų liejimo ir apdirbimo Įmonė  
ZAPICAN 2789  
Telefono: 23 7 48 Montevideo

**SIUVYKLA IR PARDUOTUVĖ**  
Didelis pasirinkimas  
**Juozas Kučinskas**  
Savininkas  
Gral. Roca 700 Avellaneda

**Modas Juvvila**  
ESMERALDA 823 T. E. 31-8446

**Inž. JONAS ČEKANAUSKAS**  
Geležinių ir bronzinių įvairaus dydžio varžtų (tornillos) metalui veržti fabrikas. Gaminama automotinėmis staklėmis  
BRANDZEN 2555  
AVELLANEDA T. E. 22-9264  
T. E. Particular: 22, Avellaneda 7812

Jeį siuvėjas reikalingas, Būk taupus, ekonomingas: Drąsiai ženki pas NENISKĮ. Negaišnodamas nė biškį.  
Siuva jis ir miesto frantams Ir įtinka elegantams. Nors pigiai paims siuvėjas, Džiaugsies, į svečius nuėjęs!

**JUOZAS NENISKIS**  
DIDELIS ANGLIŠKŲ MEDŽIAGŲ PASIRINKIMAS  
CESPEDES 2485 (altura: Cabildo 1200)  
Belgrano, Buenos Aires T. E. 73, Pampa 2916

**MECHANINĖ DIRBTUVĖ**  
Veržeklių gamyba. Gaminamos standartizuotos geležinės ir bronzinės veržeklės  
**Inž. JONAS RAMANAUSKAS**  
ANATOLE FRANCE 390  
SARANDI T. E. 22-2034 AVELLANEDA

# Vasario 16 Buenos Aires Kolonijoje

Vasario 16 Buenos Aires lietuvių kolonijoje buvo atžymėta per radiją, lietuvių parapijos bažnyčioje ir Lietuvių Salėje Avellanedoje.

Pačią vasario 16 d. lietuvių kolonijos vardu buvo padėtas vainikas prie Argentinos išlaisvintojo generolo San Martino mauzolejaus Buenos Aires katedroje. Iškilnėje dalyvavo Lietuvai išlaisvinti Centras Argentinoje, Argentinos Lietuvių Bendruomenės Laikinojo Organizacinio Komiteto atstovai, Dr. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centras ir gražus būrys tautiečių.

Vasario 18 d. lietuvių radio valandėlė "Lietuvos Aidai" davė specialią programą. Kalbėjo radio valandėlės vedėjas p. Zeferinas Juknevičius, mėninę programą išpildė Sv. Cecilijos choras, dalyvaujant pianistui Andriui Kuprevičiui.

10.30 val. lietuvių Aušros Vartų parapijos bažnyčioje buvo iškilmingas pamaldas už Lietuvą su šventei pritaikintu pamokslu. Per pamaldas giedojo Sv. Cecilijos choras, vadovaujamas muziko Vaclovo Rymavičiaus. Pilnutėlė bažnyčia žmonių, kurioje matėsi uniformuoti lietuviai skautai, Moterų ir Mergaičių Dr. ja "Birutė", Gyvojo Rožančiaus ir Labdaros Dr. ja su savo vėliavomis.

Pilietinis minėjimas prasidėjo 18 val. Lietuvių Salėje Avellanedoje. Jį atidarė Lietuvai Išlaisvinti Centro ir Argentinos Lietuvių Bendruomenės Laikinojo Organizacinio Komiteto pirm. Ignas Padvalskis. Sv. Cecilijos choras, komp. V. Rymavičius diriguojant ir pianistui Andriui Kuprevičiui pianu palydint, išpildė sugiedoto Argentinos ir Lietuvos himnus ir V. Rymavičiaus "Vasario 16-toji". Sekė Arg. Liet. Bendruomenės LOK-o sekretoriaus kalba ir paraginimas bent pusę dienos uždario paaugoti Vyriausiajam Lietuvos Išlaisvinti Komitetui vis labiau aktualėjantiems Lietuvos laisvinimo darbams. Mi-

nėjimo pranešėjas p. Zeferinas Juknevičius paskaitė gautus sveikinimus, kurie yra suminėti atskiroje vietoje. Pirmoji dalis buvo baigta Sv. Cecilijos choro koncertu, kuris padarė stiprų įspūdį. Buvo išpildytos beveik visos naujos dainos: "Laisvės daina" (J. Zilevičiaus), "Jau kelias Lietuva" (A. Vaičiūno), "Mes grįšim ten" (Aleksos) ir "Savonorių maršas" (R. Paulausko).

Antrojoje dalyje buvo įdomi buv. gimnazijos direktoriaus Jono Vedegio paskaita apie nutautėjimo pavojų ir priemonės jam išvengti, trumpas gen. Teodoro Daukanto žodis ir nuosirdus ponios Adelės Gabaliauskienės, JAV lietuvių savitrašio "Lietuvių Žinios" redaktoriaus žmonos, pasveikinimas Siaurės Amerikos lietuvių vardu. Viešniai pamiršus ryžtingas JAV pastangas pašalinti pasauliniam komunizmo pavojui, publika sukėlė triukšmingas ovacijas.

Meninėje dalyje smuikininkė Elena Kuprevičiūtė, pianistui Andriui Kuprevičiui akompanuojant su dideliu įsijautimu ir puikia technika išpildė trejetą kūrinių, jų tarpe Schuberto "Ave Maria". Meninę programą baigė Tautinio Ansamblio choras, kuriam vadovauja Andrius Kuprevičius. Zavingai buvo išpildytos dainos: "Nurimk sesut" (VI. Jakubėno), "Anoj pusėj Dūnoji" (Banaičio), "Oi motinėle" (Banaičio) ir "Kur giria žaliuoja" (J. Zilevičiaus).

Pirmoji daina buvo išpildyta vyrų choro, likusios — mišrus choro. Publika entuziazmas buvo nepaprastas.

Z. Juknevičius dar tarė žodį ispanų kalba ir pasiūlė rezoliucijas panašaus turinio kaip ir praėjusiais metais: reikalaujama sustabdyti genocidą Lietuvoje, pasitraukti iš Lietuvos teritorijos ir gražinti visą politiką laisvę bei nepriklausomybę. Rezoliucijos vienbalsiai buvo priimtos ir pasiūstos Jungtinių Tautų Organizacijai, Argentinos ir JAV

vyriausybėms. Minėjimas baigtas vieša LICA ir ALB-LOK-o pirm. Ig. Padvalskio padėka visiems sveikinusiems ir minėjimą pravedusiems.

Tuo pačiu metu šalutinėse Lietuvių Selės patalpose vyko antikomunistinė paroda, kurią suruošė dir. J. Vedegys. Paroda vaizdžiai pavaizduoja buvusį nepriklausomos Lietuvos gyvenimą, bolševikų ir nacių okupacijas, genocidą, partizanų ir išsivijusių pastangas numesti bolševikų jungą ir kt. Daugybė vaizdų ir diagramų ryškiai pavaizduoja bolševikinės vergų imperijos metodus ir tikslus.

Skautai salės vestibulyje buvo suorganizavę lietuviško knygos platinimą, kuris davė gražių rezultatų.

Vietos argentinų spauda plačiai paminėjo 33-ąsias Lietuvos Nepriklausomybės metines, aprašydama iškilmes Buenos Aires katedroje, per radiją, lietuvių bažnyčioje ir salėje.

## T. ANSAMBLIO CHORAS NAUJOJ VADOVYBĖJ

Malonų siurprizą patiekė 16 Vasario minėjime Avellanedoje Andriaus Kuprevičiaus vadovaujamas Tautinio Ansamblio choras. Pasirošęs per visą trumpą laiką, jis pasirodė tokiame pajėgume, kad ne vieną klausytoją nustebino.

Nekalbant apie choro išorinę išvaizdą, kuri savaime sukelia pasigėrėjimą publikoje, pačios dainos buvo išpildytos puikiai. Pilni jaunatviškos jėgos balsai skambėjo sultingai ir šiltai. Ypač patiktų pažymėti vyrų balsus, kurie jau yra gerokai išlyginti, tiek bosai, tiek tenorai. Tuo tarpu silpnesni ir kartais išsiskiria moterų balsai, bet ir tie, be abejonės, laikui bėgant išsilygins.

Ypačiai pastebėtina choro narių drausmė ir tikslus dirigavimo reagavimas, o tai, galbūt, patį svarbiausia taisyklė choro darbe. Taipgi įdomus buvo dainų parinkimas programai. Mažyčiau, kad pagal choro paskirtį ir tiktų daugiau savų repertuaran parinkti liaudies dainas, harmonizuotas mūsų žymių muzikų.

Bendrai paėmus, Andr. Kuprevičius su Ansamblio chorą parodė tikrai meniską lietuviškos dainos interpretavimą, nors tai buvo pirmas pasirodymas ir dainuota tvankiam orui salėje esant. Andrius Kuprevičius, būdamas pianistu virtuozu, yra pratęs, ruošdamas dalyką, išdirbti jį pagrindinai; tai matėsi ir chore. Be abejo, tokiose sąlygose dirbant, geriau mažiau ir nesudėtingų dainų, bet paruoštų kaip reikia. Todėl netenka abejoti, kad tolimesni Ansamblio choro pasirodymai, šio dirigento rankoj, pasieks dar aukštesnį lygį ir pasirodys ne kiek nebiliau už Ciurlonio Ansamblio chorą.

Tad linkėtina jam ilgai gyvuoti, tobulėti ir pasirodyti ne tik lietuviškai publikai, bet ir argentiniečiams, kuriems, manau, galėtų padaryti gerą įspūdį, nes jie stiprių chorų kaip ir neturi.

Vyt. Kerbelis.

● P. Adelė Grigaitytė, "Laiko" Garbės Leidėjų p. p. A. ir V. Grigaičių dukterė, neseniai perėjo dirbti į Lenkų Banką (Banco Polaco). Ten gavo atsakingą darbą buhalterijos (contaduria) skyriuje.

## VAIZDAI IS VASARIO 16 MINĖJIMO LIETUVIŲ SALEJE AVELLANEDOJE 1951. II. 18.

Viršuj: Tautinio Ansamblio choras pirmą kartą pasirodo Andriaus Kuprevičiaus vadovybėje. Vidury: Jonas Vedegys skaito paskaitą apie lietuviškos išlaidų kilmę išsivijoje. Apačioje (iš kairės į dešinę): Buenos Aires lietuvių kolonijos kultūrinis centras Avellanedoje (Lietuvių Salė su Mokykla, Seselių Kazimieriečių namas ir Tėvų Marijonų vienuolynas su Aušros Vartų parapijos bažnyčia. Šiose patalpose yra ir "LAIKO" Redakcija su Administracija bei Skaitykla). Apačioj vidury — Antikomunistinė Paroda šalutinėse Lietuvių Salės patalpose (trečias iš kairės — parodos organizatorius Jonas Vedegys) Dešinėje — lietuviai skautai platina lietuviškas knygas ir laikraščius Lietuvių Salės vestibulyje.

# LAIKAS

FRANQUEO PAGADO  
Concesión N° 4289  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión N° 4015

"EL TIEMPO" Semanario Lituanos Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 318870  
MENDOZA 2280, Avellaneda, Buenos Aires

Director responsable: Pbro. Casimiro Vengras. T. E. 20-9027 — Redaguoja Redakcinė Kolegija. Vyr. Redaktorius: Dr. P. Brazys. — Pinigus siūsti Administratoriui: Francisco Garšva. — KAINA: Argentinoje metams \$ 20, pusmečiui \$ 10.—, atskiras nr. \$ 1.—. Urugvajuje metams 4 Urugv. pezai. Kitur — metams 2 doleriai. Norint gauti "LAIKĄ" ORO PAŠTU, prie metinės prenumeratos reikia pridėti: Pietų Amerikoje 1 dolerį, kitur 3 dolerius.

1951. II. 24



IV METAI



Nr. 41

## LIETUVIAI SKAUTAI STOVYKLAVO

Argentinos lietuvių skautų draugovė, kaip ir praėjusiais metais, turėjo vasaros stovyklą p. Kazimiero Gasevičiaus vasarvietėje, esančioje 29 km prie kelio iš Buenos Aires į La Platą. Pasikrovę palapines ir kitus stovyklos reikmenis, vasario 6 d. iš Lietuvių Aušros Vartų parapijos išvyko į vasarvietę, palydėti tėvų ir artimųjų. Vasario 11 d., sekmadienį, suruošė atsisveikinimo lauzą su įdomia programa, kurios žiūrėjo didelis būrys lankyti atvykusių tautiečių. Iš stovyklos grįžo vasario 12 d. Plačiau savo stovyklos išpildžius patys skautai papasakos sekančiame "LAIKO" nr., kai jau bus gautos visos fotografijos. (Ik)

— Už a. a. Petronėlės Urbutienės vėlę, jos mirties metinių proga iškilmingos pamaldos įvyks. Liet. Aušros Vartų Parapijos bažnyčioje Avellanedoje š. m. balandžio 15 d. 10.30 val. Visi giminės ir artimieji kviečiami jose dalyvauti.

## VIEŠEJO BUENOS AIRES

Žinomas kino teatro "Selecto" savininkas p. P. Zukelis išgesnį laiką viešėjo Buenos Aires mieste. Vasario 18 dalyvavo Lietuvos nepriklausomybės minėjime Lietuvių Salėje Avellanedoje.

Grįždama iš savo ūkio Parana salose, kur praleido vasaros atostogas, Buenos Aires buvo sustojusi Lietuvos Pasivienybės attache žmona p. Grišonienė. Kartu su sūnum Ramučiu ir dukra Viktute dalyvavo Lietuvos Nepriklausomybės minėjime Avellanedoje. Vasario 19 d. per Colonia grįžo į Montevideo.

Vasario 18 d. iš Montevideo į Buenos Aires atvyko "Lietuvių Žinių" redaktoriaus žmona p. Adelė Gabaliauskienė. Lietuvos Nepriklausomybės minėjime Avellanedoje viešnia pasakė sveikinimo kalbą ir turėjo progos susitikti daug pažįstamų ir šiaip vietos kolonijos veikėjų. Norėdama užmegsti tampa presnūs bendravimo ryšius tarp Šiaurės ir Pietų Amerikos lietuvių koolnių, p. Gabaliauskienė numato ilgėliau pasilikti Argentinos lietuvių tarpe.

## GAVENIOS PAMALDOS LIETUVIŲ AUŠROS VARTŲ BAZNYCIOJE

Lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje per visą Gavėnią lietuviams pamaldos yra: trečiadieniais 7.30 val. vakare ir sekmadieniais 4.30 val. po pietų "Graudūs Verksmai" su pamokslu, penktadieniais 7.30 val. vakare einami "Kryžiaus keliai".

Bendros visiems lietuviams kolektyvijos įvyks kovo 22, 23, ir 24 d. d. 7 val. vakarais. Taip pat bus klausoma vėlykinės išpažinties.

● Agr. Antanas Santaras yra priimtas La Martona pieno apdirbimo fabriky inspektoriaus pareigoms.

## "Laiko" Platinimo Vajus Pratešiamas

Pranešame, kad "LAIKO" platinimo vajus pratešiamas iki kovo mėn. pabaigos. Visi mieli "LAIKO" bičiuliai kviečiami per tą laiką pasistengti atnaujinti savo prenumeratą ir surasti bent po vieną naują skaitytoją. Užsakyk "LAIKĄ" savo giminėms ir pažįstamiems užsienyje kaip dovaną. Pranešk administracijai galimų prenumeratorių adresus. Nė vieno lietuviui neturi likti be lietuviško laikraščio!



## Šio "Laiko" Nr. Garbės Leidėjas

ANTANAS BRAZYS, žinomas Montevideo lietuvių kolonijos veikėjas, yra šio "LAIKO" nr. garbės leidėjas. Apie jį plačiau bus kitą kartą. Šiuokart pakaks paminėjus, kad tai jau trečiasis "LAIKO" nr., kurį išleidžia Emilija ir Antanas Braziai iš Montevideo. Jiems priklauso nuosirdi "LAIKO" padėka. Kolei tokių lietuvių bus, lietuviškoji spauda nepražus.

## NAUJI "LAIKO" RĖMĖJAI

Marija Lengvelienė \$ 50, Pranas Jonaitis \$ 35, Petras Gustaitis \$ 15, Kazys Kliuga \$ 15, Izidorius Dailidė \$ 10, Stasys Kunca \$ 10, Dr. Augustinas Laucis \$ 10, Ona Lipinskienė \$ 10, Telesforas Mikalauskas \$ 10, Jonas Petrauskas \$ 10, Antanas Plukas \$ 10, Bronislova Bitkevičiūtė \$ 5, Paulius D. Daratėnas \$ 5, Vincas Guobis \$ 5, Emilija Simanavičiūtė \$ 5, Jurgis Strolia \$ 5.

Visiems paskelbtiesiems ir nepaskelbtiesiems Rėmėjams "LAIKAS" taria nuosirdų lietuvišką ačiū.

Petras Gibavičius, gyvenęs La Rioja gatvėje netoli lietuvių bažnyčios, neseniai baigė statyti naują departamentą iš dviejų kambarių ir virtuvės. Naujajam departamente persikėlė gyventi pats šeimininkas su žmona, o senąjį užleido savo sūnui pianistui, dėl nelaimingo atsitikimo prieš keleta metų netekusiam regėjimo.

## VIEŠA PADEKA

Lietuvai Išlaisvinti Centras Argentinoje kartu su Argentinos Lietuvių Bendruomenės Laikinojo Organizacinio Komiteto taria nuosirdų lietuvišką ačiū visiems, kurie prisidėjo prie iškilnių pravedimo ir kurie jų proga savo sveikino. Ypačiai dėkojame gerb. TT. Marijonams, Sv. Cecilijos ir Tautinio Ansamblio chorams su jų vadovais, Labdaros, "Birutės" ir Skautų dr. joms, organizuoti dalyvavusioms iškilmingose pamaldose, smuikininkei Elenai Kuprevičiūtei, antikomunistinės parodos organizatoriui ir paskaitininkui J. Vedegui, Radio Valandėlės "Lietuvos Aidų" vedėjui p. Z. Juknevičiui, preleg. Leonardui Sruogai, poniai Emilijai Čekauskienei už puikų gėlių buketą, ponions U. Šilaikienei, M. Sturevičienei ir G. Krivickienei, Tautos Fondui aukų rinkėjams ir visiems, kurie vienu ar kitu būdu prisidėjo prie minėjimo suorganizavimo ir jo pravedimo. Mūsų sveikinusiame Lietuvos Ministrui Dr. K. Grauziniui, gen. T. Daukantui, viešniai iš JAV p. Adelė Gabaliauskienė, Latvių, Estų, Lenkų, Ukrainiečių ir Baltgudžių atstovams, Berisso, Rosario ir Comodoro Rivadavia lietuviams, "LAIKO" ir "A. L. BALSŲ" redakcijoms bei visiems, kurie vienu ar kitu būdu pareiškė savo simpatijas bei linkėjimus 33-ju Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo metinių proga nuosirdžiai dėkojame.

LICA ir ALB-LOK

## BUENOS AIRES — AVELLANEDA PADEKA

Gerb. TT. Marijonams, muzikui V. Rymavičiui su Sv. Cecilijos choru, p. Zeferinui Juknevičiui ir visiems š. m. vasario 17 d. dalyvavusiems mano sužadėtuve nuosirdžiai dėkoju.

Stasys Povelonis.

● P. Marija Ališauskienė, "Laiko" Garbės Leidėja, turėjo rimtą operaciją. Gydosi savo namuose, o jos sveikata tiriama Dr. Mosqueira ir Dr. A. Laušiaus. Linkime greitai pasveikti.

